

**Zeitschrift:** Obstetrica : das Hebammenfachmagazin = la revue spécialisée des sages-femmes  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 117 (2019)  
**Heft:** 11

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Herausgeberin | Editeur** Schweizerischer Hebammenverband (SHV). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des SHV wieder. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion | Fédération suisse des sages-femmes (FSSF). Les articles signés ne reflètent pas forcément l'opinion de la FSSF. Toute reproduction est soumise à autorisation de la rédaction **Redaktion | Rédaction** Redaktorin Deutschschweiz: Miryam Azer, m.azer@hebamme.ch | Rédactrice romande: Jeanne Rey, j.rey@sage-femme.ch

**Geschäftsstelle SHV | Secrétariat de la FSSF** Rosenweg 25 C, 3007 Bern, T +41 (0)31 332 63 40 **Adressänderungen | Changements d'adresse** adress@hebamme.ch

**Redaktioneller Beirat | Conseil rédactionnel** Aurélie Delouane-Abinal, Christina Diebold, Regula Hauser, Patricia Hildebrandt-Bydzovsky, Maja Hiltbrunner, Maria-Pia Politis Mercier **Konzept | Concept**

www.la-kritzer.ch **Jahresabonnement | Abonnement annuel** Nichtmitglieder CHF 109.–, inkl. 2,5% MWST, Ausland CHF 140.–, Einzelnummer CHF 13.20, inkl. 2,5% MWST + Porto. Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres Jahr, wenn es nicht bis zum 31. Oktober des laufenden Jahres schriftlich beim SHV gekündigt wird | Non-membres CHF 109.–, 2,5% TVA incluse, étranger CHF 140.–, prix du numéro CHF 13.20, 2,5% TVA incluse + porto. L'abonnement est automatiquement renouvelé pour un an s'il n'est pas résilié par écrit auprès de la FSSF au 31 octobre de l'année en cours. **Inseratemarketing | Régie d'annonces** rubmedia AG, Simona Manoelli, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, T +41 (0)31 380 13 26, simona.manoelli@rubmedia.ch, www.rubmedia.ch **Layout, Druck | Mise en page, impression** rubmedia AG, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, www.rubmedia.ch **Papier** PlanoArt 100 gm<sup>2</sup>, holzfrei, hochweiss matt, säurefrei, FSC-zertifiziert | PlanoArt 100 gm<sup>2</sup>, sans bois, extra-blanc mat, sans acide, certifié FSC **Auflage | Tirage** Druckauflage 3450 Exemplare, erhöhte Auflage 4250 Exemplare, verbreitete Auflage (WEMF-beglaubigt 2018/2019) 3176 Exemplare | Tirage total 3450 exemplaires, distribution supplémentaire 4250 exemplaires, tirage diffusé (certifié REMP 2018/2019) 3176 exemplaires | ISSN 2624-7747

## 116. Jahrgang | 116<sup>e</sup> année

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes | Revue officielle de la Fédération suisse des sages femmes | Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici | Revista uffiziala da la Federaziun svizra da las spendreras

## Erscheinungsweise | Parution

10 Mal im Jahr, Doppelausgaben  
im Januar/Februar und Juli/August |  
Publié 10 fois par an, numéro double en  
janvier/février et juillet/août



**Stadt Zürich**  
Stadtspital Waid und Triemli

Das Stadtspital Waid und Triemli beschäftigt rund 4000 Mitarbeitende. Mit über 35000 stationären und rund 220000 ambulanten Patientinnen und Patienten gehören wir zu den Top 10 der Schweizer Spitäler. Als modernes Zentrumsspital an zwei Standorten decken wir die gesamte Palette der medizinischen Grundversorgung mit 24-Stunden-Notfall und Intensivmedizin ab.

Das Ziel der Frauenklinik Triemli ist das Wohlbefinden der Schwangeren und Gebärenden zu fördern und auf individuelle Wünsche der werdenden Eltern einzugehen. In unserer neuzeitlichen Gebärdabteilung mit über 2200 Geburten pro Jahr suchen wir zur Ergänzung unseres Hebammenteams im Triemli per 1. November 2019 oder nach Vereinbarung eine motivierte und fachkompetente Persönlichkeit als

### Hebamme FH / BSc 80–100 %

#### Aufgaben

- Die selbständige, eigenverantwortliche und ganzheitliche Betreuung von gesunden Frauen und Neugeborenen.
- Die Mitverantwortung für die Betreuung von Frauen und Kindern in geburtshilflichen und medizinischen Risiko- und Krisensituationen.
- Die selbständige Dokumentation des Arbeits- und Pflegeprozesses sowie der Leistungserfassung.
- Die Mithilfe bei der Einführung neuer Mitarbeitenden, die Mitverantwortung bei der Betreuung von Auszubildenden wie auch die Mitarbeit in Arbeitsgruppen.
- Die interdisziplinäre Zusammenarbeit mit verschiedensten Anspruchsgruppen.

#### Profil

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als dipl. Hebamme FH/ BSc
- Berufserfahrung im innerklinischen Bereich
- Engagierte, belastbare und offene Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz
- Selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise sowie Freude an interdisziplinärer Zusammenarbeit
- Bereitschaft zu Pikettendiensten

#### Unser Angebot

Es erwartet Sie eine vielseitige Herausforderung in einem modernen Spitalbetrieb in einer pulsierenden Stadt in unmittelbarer Nähe zum Naherholungsgebiet Üetliberg. Wir bieten Ihnen eine sorgfältige Einführung in den Aufgabenbereich, eine wertschätzende Arbeitskultur, fortschrittliche Anstellungsbedingungen der Stadt Zürich mit ausgezeichneten Sozialleistungen sowie umfangreichen Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten. Ein kompetentes, engagiertes und kollegiales Team freut sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen.

Für weitere Informationen steht Ihnen Jessica Reimann, Leitende Hebamme, Telefon +41 44 416 65 05, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung mit der Referenz «pfe19-1210» an: swt-bewerbungen@zuerich.ch

Stadtspital Waid und Triemli, HR-Recruiting, Birmensdorferstrasse 491, 8063 Zürich

**medela**

## NEW Freestyle Flex™

Die neue Freestyle Flex Doppelmilchpumpe bietet den Müttern die Flexibilität, jederzeit und überall zu pumpen.

[www.medela.ch/freestyleflex](http://www.medela.ch/freestyleflex)

### Alle Vorteile auf einen Blick:



**Freestyle Flex™ ist kompakt,** leicht, ideal für unterwegs und passt perfekt in die Hand.



**Bis zu 8-mal beidseitig Abpumpen** mit nur einer Akkuladung. Einfaches Aufladen unterwegs per USB.



**App-Tracking** – Jetzt MyMedela™ App herunterladen, um die Abpumpfortschritte zu verfolgen.



**Mehr Milch in kürzerer Zeit** durch die 2-Phase-Expression™ Technologie von Medela und beidseitiges Abpumpen, im Vergleich zu einseitigem Abpumpen.<sup>1</sup>



**Mehr Milch und mehr Komfort** mit Medela PersonalFit Flex™ Brusthauben im Vergleich zu herkömmlichen Brusthauben.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Prime, D.K. et al. Simultaneous breast expression in breastfeeding women is more efficacious than sequential breast expression. Breastfeed Med 7, 442-447 (2012). <sup>2</sup> Klinische Studien, PersonalFit Flex im Vergleich zu PersonalFit, Daten auf Anfrage erhältlich (NCT02496429, NCT02492139, NCT02719548, NCT03091985).





MAM

40 years  
expertise

mambaby.com

## MAM Comfort™

neu

**Einteiliges Design** aus 100% hochwertigem Silikon. Der Nuggi für **Früh- und Neugeborene** mit einem Gewicht von **1'400 - 6'500 Gramm** hat einen **extra kleinen Sauger mit extra dünnem Saugerhals**. Dank seines niedrigen Gewichts ist er für Babys besonders leicht im Mund zu halten. **Besonders weich und flexibel** für maximalen Komfort.

